



# STRASBOURG CAPITALE DE NOËL

ZEIT ZUM STAUNEN



PROGRAMM 2024

# ZEIT ZUM STAUNEN!

Im Jahre 2021 warf ein **Stern** sein warmes Licht auf die Weihnachtshauptstadt Straßburg. Über den Christkindelsmärik 2022 hauchte eine **Schneeflocke** einen sanften, wirbelnden Wind und 2023 stand unter dem Zeichen der Emotion und des pulsierenden **Herzens**, das die ganze Stadt und ihre Besucher in seinem Rhythmus beben ließ.

Das Motto der Ausgabe von **Straßburg, Weihnachtshauptstadt 2024** lautet: „Zeit zum Staunen, mit dem riesigen Buch, das auf jeder Seite den Weihnachtszauber verströmt und Sie in märchenhafte Weihnachtswelten entführt.“ Dieses Motto feiert Straßburg als UNESCO-Welthauptstadt des Buches.

Mehr denn je lädt Straßburg Sie dazu ein, in eine magische Welt einzutauchen, in der weihnachtliches Brauchtum mit der Freude an Worten und Geschichten verschmilzt. Es ist eine Einladung, die Stadt in einem zweifachen Licht (neu) zu entdecken – dem Licht der weihnachtlichen Festbeleuchtung und dem Licht des kulturellen Reichtums, der die Seele der Stadt beben lässt.

Seit dem 23. April 2024 ist **Straßburg UNESCO-Welthauptstadt des Buches** und feiert den Reichtum der **Literatur, des Schreibens und die Freude am Lesen**. Die Stadt Straßburg gestaltet ihr Programm „Unsere Welt lesen“, das annähernd **1000 Events** und Aktivitäten mit über **400 Partnern** in allen Stadtteilen umfasst.

Die Weihnachtshauptstadt Straßburg bietet auch ein Programm zum Thema Bücher und Geschichten an, ein Chalet mit örtlichen Verlegern erwartet die Besucher am Place Saint Thomas, wo eine Karte mit allen „Bücher-Orten“ der Stadt zur Entdeckung einlädt, insbesondere der Büchermärkte am Place Kléber, die zum Weihnachtszauber und zur Freude am Lesen beitragen.

Damit Sie keine Highlights verpassen, finden Sie das gesamte Programm auf [lirenotremonde.strasbourg.eu](http://lirenotremonde.strasbourg.eu)



Projet soutenu par le Contrat triennal Strasbourg capitale européenne 2024-2026

Crédit Mutuel  
Mécène principal

BANQUE des TERRITOIRES

PRÉFET DE LA RÉGION GRAND EST

Le Réseau Grand Est

Le Réseau Grand Est

Strasbourg.eu

CNL

Fondation Jan Michalski

TELEGRAM

Le Monde

Le Monde

Le Monde

DNA

arte

france.tv

3 grand est

bleu

culture



# GELEITWORT

**W**ährend die erste Winterstimmung unsere schöne Stadt liebkost, legt diese ihre Festtagskleider an und erstrahlt in schönster Farbenpracht.

Als Weihnachtshauptstadt Straßburg bereiten wir uns auf magische und unvergessliche Momente für die Straßburger und Straßburgerinnen, für Besucher aus aller Welt und jeden Alters vor. Dieses Jahr steht die zauberhafte Weihnachtszeit im Zeichen der UNESCO-Welthauptstadt des Buches, der Geschichten, die uns in den Schlaf wiegten, die unsere Kindheit begleiteten und uns noch heute begeistern, da sie märchenhafte und gemeinsame Momente für Groß und Klein schenken.

Diese Broschüre wird Sie durch unsere Weihnachtsbräuche und die verschiedenen Weihnachtsmärkte führen und Sie dazu einladen, die 1001 Wunder in der ganzen Stadt, zwischen Authentizität und Köstlichkeiten aus Kindertagen zu entdecken. Sie stellt Ihnen Handwerker der Region vor, die wie echte Erzähler ihre Leidenschaft und ihr Know-how vermitteln. Sie gibt Ihnen auch einen Einblick in die Veränderungen, die wir seit mehreren Jahren mit Hilfe der Bürger-Jury unternommen haben, um die Weihnachtshauptstadt zu einem geselligeren, solidarischeren, gerechteren und umweltfreundlicheren Fest für alle Bewohnerinnen und Bewohner der Innenstadt und der anderen Stadtviertel zu machen.

Ein Fest, das sich wieder auf den Zauber, die Bedeutung und die Werte Weihnachtens besinnt.

Wir wünschen Ihnen einen wundervollen Dezember, herrliche gemeinsame Momente und ein schönes Weihnachtsfest.

**JEANNE BARSEGHIAN**

Bürgermeisterin von Straßburg

**GUILLAUME LIBSIG**

Stellvertretender Bürgermeister,  
zuständig für städtische Aktivitäten  
und die Koordination von  
Weihnachtshauptstadt Straßburg

# WEIHNACHTSBRÄUCHE

## WEIHNACHTSBAUM

Seit Jahrhunderten **erhell** der Weihnachtsbaum unsere Häuser, als Symbol des Lichts in langen Winternächten. Dieser erstmals 1492 in Straßburg erwähnte Brauch eroberte das Elsass, den gesamten deutschsprachigen Raum und Mitteleuropa, bevor er den Atlantik überquerte und zum Mittelpunkt des amerikanischen Weihnachtsfestes wurde.

Ursprünglich wurde der Baum an **öffentlichen Orten aufgestellt**, vor allem vor Kirchen. **Im 18. Jahrhundert hielt er Einzug in die Häuser**, wo er zunächst an der Decke aufgehängt wurde, weil er mit essbarem Baumschmuck verziert war. Der Legende inspirierte ein Mangel an Äpfeln die Glasbläser in Meisenthal zur Kreation der berühmten Glaskugeln. Seit 1850 thronen die Weihnachtsbäume auf dem Boden oder einem Tisch und wurden zu einem Brauch, der die ganze Welt eroberte.

Ein Symbol für diesen Brauch ist die **Große Tanne am Place Kléber in Straßburg**, die die Betrachter mit ihrem magischen Schmuck verzaubert und die dunklen Winterabende erhellt.

## LICHTERSCHMUCK

In Zusammenarbeit mit der Stadt Straßburg **erleuchtet** der Verein **Vitrines de Strasbourg jedes Jahr die Straßen der Weihnachtshauptstadt** und trägt so zum Zauber der Veranstaltung bei.

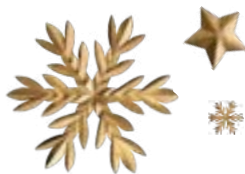
Die Dekorationen sind vielfältig, originell und oft **eine Anspielung auf die Namen von Straßen, Plätzen oder deren Geschichte**. Viele Gebäudefassaden zeugen von **der Verbundenheit der Straßburgerinnen und Straßburger mit dieser Tradition** und tragen zur einladenden Atmosphäre der Stadt in der Vorweihnachtszeit bei.

Die Illuminationen sind ein wahres Erlebnis, sie unterstreichen den Reichtum des **historischen und architektonischen Erbes Straßburgs**, das mit der Grande-Île, dem historischen Zentrum der Stadt und dem **Stadtteil Neustadt** zum **UNESCO-Weltkulturerbe** zählt.

## ADVENT

Der Advent ist eine Zeit der Vorbereitung und Vorfreude auf das Weihnachtsfest. **Der Adventskranz oder Ädvantskränz**, eine Tradition protestantischen Ursprungs, wurde von Johann Wichern in den 1830er Jahren in Hamburg begründet. Dieser war Leiter des "Rauen Hauses", einer Einrichtung für benachteiligte Kinder, und hatte die Idee, die Kinder sich gedulden zu lassen, indem er **vom 1. bis 23. Dezember täglich eine Kerze anzündete**. Um 1860 entstand der Adventskranz, wie wir ihn heute kennen, bestehend aus Zweigen (Tanne, Fichte, Stechpalme, Lorbeer) und mit vier Kerzen geschmückt, die vor Weihnachten jeden Sonntag nacheinander angezündet werden. Im Elsass wurde der Adventskranz erstmals 1894 erwähnt, doch der Brauch verbreitete sich vor allem zwischen den Kriegen.

**Der Adventskalender zählt die Tage bis Weihnachten**. Der erste Adventskalender wurde 1903 von Gerhard Lang in München gedruckt. **Vom 1. bis zum 24. Dezember wird jeden Tag ein Türchen geöffnet**, hinter dem ein Bild, eine Köstlichkeit oder ein kleines Geschenk zum Vorschein kommt. Dieser Brauch ist von einer alten Tradition inspiriert, **die darin bestand, Kindern an jedem Adventstag ein Weihnachtsbild zu schenken**.







## LECKEREIEN\*

**Die Bredle** – das elsässische Wort für Weihnachtsplätzchen – sind zu Weihnachten ein absolutes Muss. Sie werden in der Adventszeit mit der Familie oder mit Freunden in zahlreichen Variationen gebacken, wie beispielsweise **Bütterbredle** (Butterplätzchen) oder **Zimmetsterne** (Zimtsterne).

**Lebkuchen**, eine weitere Adventsköstlichkeit, wurde erstmals 1412 in Straßburg erwähnt. Dieser mit Honig und seltenen Gewürzen zubereitete Kuchen wurde ab dem 16. Jahrhundert am **Nikolaustag** oder an **Weihnachten an Kinder verteilt**.

Der Brauch will es, dass zu diesen Leckereien ein **gutes Glas Glühwein**, ein aus Deutschland stammendes heißes Getränk aus Wein, Zitrusfrüchten und Gewürzen wie Sternanis und Zimt getrunken wird.

**Weihnachtsbier**, dessen Geschichte bis ins 16. Jahrhundert zurückreicht, ist ein dichtes, untypisches, würziges und stark gehopftes Bier. Mitarbeiter und Kunden der Brauereien erhielten es als Weihnachtsgeschenk.

*\* Alkoholmissbrauch ist gesundheitsgefährdend. Mit Maßen konsumieren.*



## WEIHNACHTSFIGUREN

✦ **Möchten Sie mehr über das Weihnachtsbrauchtum im Elsass erfahren?** Erfahren Sie die Geschichte der traditionellen Weihnachtsfiguren **Christkindel, Sankt Nikolaus, Häs Träpp und Weihnachtsmann** im Video auf [noel.strasbourg.eu](https://noel.strasbourg.eu)

# NACHHALTIGE WEIHNACHTEN

Diese Ausgabe 2024 von „Straßburg Weihnachtshauptstadt“ markiert die weitere Umsetzung der Empfehlungen der Bürgerjury<sup>(1)</sup> im Zusammenhang mit der Umweltverantwortung der Veranstaltung.

## LICHTER IN ALLER SPARSAMKEIT

Straßburg, die Weihnachtshauptstadt, ist für die hervorragende Qualität ihrer zahlreichen Beleuchtungen bekannt und anerkannt.

Um Magie und Bedacht zu vereinen, sind alle Beleuchtungsvorrichtungen mit LEDs ausgestattet, die wenig Energie verbrauchen<sup>(2)</sup>. Wie im letzten Jahr beteiligt sich die Weihnachtshauptstadt Straßburg an den gemeinsamen Bemühungen, die Energiekosten durch optimierte Beleuchtungspläne<sup>(3)</sup> zu senken.

Der Schöpfer dieser Beleuchtungen, der Verein **Vitrines de Straßburg**, hat sich für Dekorationen aus recycelten Plastikflaschen entschieden. Die Umwandlung erfolgt durch Schleifen und anschließendes 3D-Drucken und trägt so zur Begrenzung der Treibhausgasemissionen bei. Die Stadt verwendet ihrerseits ihre Dekorationen größtenteils von Jahr zu Jahr wieder, repariert sie und bedient sich hauptsächlich des Gebrauchtmарkts. Der gesamte Lichterschmuck besteht aus energiesparenden LEDs, um den Energieverbrauch auf ein Minimum zu reduzieren. So besteht beispielsweise die „Kathedralen-Tanne“ aus über 80 Kathedralen, die nach der Recyprint-Methode aus 14.000 recycelten Flaschen gedruckt wurden.

Die Weihnachtsdekorationen werden von der Stadt von Jahr zu Jahr wiederverwendet, repariert und größtenteils auf dem Gebrauchtmарk gekauft.

**Diesjährige Neuheit: unbeleuchtete Dekorationen** an einigen Bäumen am Bahnhofsplatz, wie beispielsweise die Herzen aus Kelsch, die für elsässisches Kulturgut stehen, und Christbaumkugeln.

<sup>(1)</sup> Die aus 50 zufällig ausgewählten Personen bestehende Bürgerjury formulierte Empfehlungen für die Entwicklung der Straßburger Weihnachtshauptstadt, um auf aktuelle soziale und ökologische Fragen zu reagieren.

<sup>(2)</sup> Seit 2010 werden in der ganzen Stadt alte Glühbirnen durch LED-Systeme ersetzt, wodurch der Stromverbrauch der Weihnachtsbeleuchtung um das Zehnfache gesenkt werden konnte.

<sup>(3)</sup> Die Beleuchtungen sind täglich vom 27. November bis 5. Januar 2025 zu sehen.

## WIEDERVERWENDBARE BECHER

Was wäre der Weihnachtsmarkt ohne ein gutes Glas heißen Getränks? Ja, aber in einem **wiederverwendbaren Becher** serviert! Alle Aussteller von Straßburg, der Weihnachtshauptstadt, bieten die gleichen **Mehrwegbecher** in den Farben der Veranstaltung an. Sie sind besonders widerstandsfähig und können mehrmals gewaschen und wiederverwendet werden.

Wenn Sie Ihren Becher nicht mehr verwenden (und ihn nicht sorgfältig als Andenken aufbewahren möchten!), geben Sie ihn einfach gegen Pfand bei einem Getränkehändler in Straßburg der Weihnachtshauptstadt zurück oder **geben Sie ihn an einer der Sammelstellen des Marktes ab**. Jeder eingesamelte Becher stellt **1 € dar, der direkt an Vereine gespendet wird**.



Gleichzeitig hat die Stadt mit dem Testen von Bechern aus biologischem Anbau begonnen. Sie stammen aus der Verarbeitung von Getreide ohne GVO und ermöglicht eine Verwertung durch industrielle Kompostierung.

## MÜLLTRENNUNG UND REDUZIERUNG

Dieses Jahr stockt die Weihnachtshauptstadt Straßburg ihre Kapazitäten für die Mülltrennung auf. Neben den üblichen Mülltrennbehältern, die auf dem gesamten Weihnachtsmarkt aufgestellt sind, werden auf den wichtigsten Plätzen – Place Kléber, Place Broglie und Place du Château – Mülltrenninseln aufgestellt. Sie sollen die Mülltrennung erleichtern und zu einer besseren Verwertung der Abfälle beitragen.

Auch die Trennung der organischen Abfälle der Aussteller wird verstärkt: Sie werden in technischen Bereichen sortiert, dann täglich (an Wochenenden bis zu zweimal täglich) abgeholt und zu Biogas verwertet, das in das Straßburger Gasnetz eingespeist wird. Und die nicht verwertbaren Abfälle werden nach Betriebsschluss von der Eurométropole Straßburg eingesammelt. Die Stadt Straßburg stellt den Ausstellern eine Infrastruktur zur Verfügung, damit sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Abwasserentsorgung einhalten können.

**Vergessen Sie nicht, Ihr eigenes Gefäß mitzubringen**, um die von den Ausstellern angebotenen Köstlichkeiten zu genießen. **Die erste Zero-Waste-Regel lautet: „Der beste Abfall ist der, der gar nicht erst anfällt.“** <sup>(4)</sup>



<sup>(4)</sup> Die Aussteller behalten sich jedoch das Recht vor, bestimmte Gefäße nicht zu akzeptieren.

# DIE 7 GOLDENEN REGELN FÜR EINEN NACHHALTIGEN BESUCH



- 1 Um in Straßburg unterwegs zu sein, benutze ich am besten die **öffentlichen Verkehrsmittel, das Fahrrad oder gehe zu Fuß**.
- 2 Damit ich die weihnachtliche Stimmung optimal genießen kann, **plane ich meinen Besuch entsprechend dem Andrang im Stadtzentrum**. Montags und dienstags ist der Andrang in der Regel geringer, mittwochs und an den Wochenenden ist er größer.
- 3 **Ich beteilige mich an der Mülltrennung**, indem ich die Plastikflaschen in einen dafür vorgesehenen Mülleimer werfe oder bei einer Mülltrenninsel entsorge. So können sie wiederverwertet werden.
- 4 **Ich behalte den Mehrwegbecher**, in dem man mir ein erstes Getränk serviert hat und verwende ihn während meines gesamten Besuchs des Marktes immer wieder.
- 5 Wenn ich meinen Becher nicht mehr benötige, **gebe ich ihn bei einem Getränkeausschank des Weihnachtsmarktes zurück**, um mein Pfand zu bekommen, oder **gebe ihn an einem der dafür vorgesehenen Spendenautomaten ab** (es sei denn, ich möchte ihn als Andenken behalten!) Die Spenden gehen an eine Straßburger Wohltätigkeitsorganisation.
- 6 Damit weniger Abfall anfällt, **bringe ich mein eigenes Gefäß mit**, um die leckeren traditionellen Spezialitäten zu genießen.
- 7 **Ich spende** gut erhaltene Gegenstände, die ich nicht mehr benutze, bei der solidarischen Sammelbude im Dorf des Teilens am Place Kléber.



Die Liste der Gegenstände, die gesammelt werden können, ist einsehbar auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)



**Weihnachtsmarktstände**



**Adventsdorf**



Sichere Zone auf dem  
Marché Off (S.25)



Informationsschalter



Tourismusbüro



WC



Behindertentoiletten



PMR-Ausrüstungsverleih



Becher-  
Sammelstation



Sortierinsel

**Um ins Stadtzentrum  
zu gelangen:**



1. Bahnhof



2. Busbahnhof



3. Park+ Ride



4. Parkplatz



**Zugang zur Altstadt**

Die Altstadt ist für Fußgänger  
und Radfahrer über alle  
Brücken erreichbar.



Geöffnete  
Straßenbahnstation



Straßenbahnstation  
geschlossen\*

\*von 11:30 Uhr bis 21:00 Uhr.





## ÖFFNUNGSZEITEN DES WEIHNACHTSMARKTES

Die Weihnachtsmärkte sind vom **27. November** ab 14 Uhr bis zum **27. Dezember** um 21 Uhr geöffnet.

Die Buden sind täglich von 11:30 bis 21 Uhr geöffnet\*.

\*Außer am **24. und 25. Dezember** von 11:30 bis 18 Uhr. Am **25. und 26. Dezember** sind im Elsass Feiertage. Einige Stände können geschlossen sein, da es den Händlern überlassen bleibt, ob sie öffnen.

Der **Marché-OFF** am Place Grimmeissen ist vom **27. November** bis zum **24. Dezember** geöffnet.



Die absolute App für den Besuch der Weihnachtshauptstadt Straßburg

Mit der **StrasApp** und den Plänen der Weihnachtsmärkte finden Sie sich problemlos in der Innenstadt, der Grande-Île zurecht. Planen Sie Ihre Fahrten mit den **Live-Verkehrsinfos** und organisieren Sie Ihren Besuch mit den **Fahrplänen der öffentlichen Verkehrsmittel** und Informationen über die **verfügbaren Parkplätze** – alles mit einer einzigen App!



Laden Sie die StrasApp herunter, um Ihren Besuch optimal zu organisieren!



# CHRISTKINDELSMÄRIK

## PLACE BROGLIE

Christkindelsmärik heißt im elsässischen Dialekt der traditionelle Straßburger Weihnachtsmarkt. Er wurde 1570 ins Leben gerufen und ist einer der ältesten in Europa, lange Zeit sogar der einzige in Frankreich. Nachdem er sich an verschiedenen Orten der Stadt etabliert hatte (Domplatz, Place du Château, Place Kléber usw.), fand diese Sehenswürdigkeit in Straßburg, der Weihnachtshauptstadt, im Jahr 1871 dauerhaft ihren Platz am **Place Broglie** 1.

Gehen Sie unter dem berühmten **Christkindelsmärik-Bogen** ★ hindurch und schlendern Sie durch eine warme und einzigartige Atmosphäre, in der sich der Duft von Zimt mit elsässischen



Aromen vermischt: Sauerkraut, Flammkuchen und andere Spezialitäten.

Entdecken Sie hier die Dekorationen für Ihren Weihnachtsbaum und -tisch.

Wenn Sie schon einmal da sind, gehen Sie am **Rathaus** ★ vorbei, um hinter den Buden eine Archivausstellung rund um den Weihnachtsmarkt in Straßburg zu erkunden.

## GEHEIMTIPP DES STRÄßBURGERS

Er ist ein absolutes Muss bei jedem Gang durch die Weihnachtshauptstadt Straßburg: Halten Sie den Moment fest, indem Sie sich unter dem Torbogen des **Christkindelsmärik** ★ fotografieren.



# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRASBURG

## AUTHENTISCH



Die Weihnachtshauptstadt Straßburg feiert Weihnachten mit ihren jahrhundertealten Bräuchen. Gleichzeitig räumt sie mit Erzählungen, Märchen und Ausstellungen dem literarischen Erbe einen Ehrenplatz ein. Ein einzigartiger Moment, in dem die behagliche Weihnachtsstimmung mit der Liebe zu Geschichten und Büchern verschmilzt, ganz im Zeichen von Straßburg, UNESCO-Welthauptstadt des Buches 2024\*.

### DAS RATHAUS – EINE EINLADUNG ZUM STAUNEN

Im Ehrenhof des Rathauses erstrahlt der weihnachtliche Zauber durch die Nachbildung eines Lesezimmers. Umgeben von majestätischen Tannen lädt diese Szenerie zum Träumen, zum gemütlichen Beisammensein und zu gemeinsamen Momenten mit der Familie ein, wo jedes Buch eine Tür zu außergewöhnlichen Abenteuern öffnet.

*Kreation des Grünflächenamts der Stadt Straßburg und Beleuchtung von Xavier Martayan.*

### WEIHNACHTEN IM MUSÉE ALSACIEN

Jahr für Jahr, wenn die Nächte länger werden, empfängt Sie das Musée Alsacien in seinen schönsten Gewändern, um Ihnen das elsässische Brauchtum zur Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel zu präsentieren. Kommen Sie und (wieder)entdecken Sie den Geist elsässischer Weihnacht von damals bis heute, die Legenden, die man sich an den langen Winterabenden in der Stub erzählte und die vielen köstlichen Adventsleckereien. Wer weiß, vielleicht begegnen Sie bei den zahlreichen Besichtigungen, Workshops und Aufführungen dem Heiligen Nikolaus, dem Christkindel oder Hans Trapp?

Infos: [musees.strasbourg.eu](https://musees.strasbourg.eu)

### EINE KUNST- UND KULTURREISE

Während dieser Weihnachtszeit erwartet Sie ein umfangreiches Angebot mit Aufführungen, Ausstellungen, Vorträgen, Musikabenden und kulturellen Veranstaltungen. Überall, auf den Straßen, in Konzerthallen oder auch in Kirchen ertönen Chöre und Gesänge. Hier eine Auswahl des Programms in der Nähe des Place Broglie:

- ✦ **Ausstellung „De l'Alsace au monde“ (Vom Elsass in die Welt)\*.** Reise in das Weltarchiv von Albert Kahn, in der National- und Universitätsbibliothek Straßburg (BNU). Rundgang und Führungen. Infos und Kartenvorverkauf: [bnu.fr](https://bnu.fr)
- ✦ **Ausstellung «Pas de livres pour enfants. Enfantillages chapitre 2»\* („Keine Bücher für Kinder. Enfantillages Kapitel 2“)\*** au Museum Tomi Ungerer - Internationales Zentrum für Illustration. Infos: [musees.strasbourg.eu](https://musees.strasbourg.eu)
- ✦ **Le cœur à l'ouvrage.** Die Paulskirche hat Ihnen ein spezielles Weihnachtsprogramm zusammengestellt: Ausstellungen „Schlossträume“, Zeichenworkshops, Konzert ... Und gönnen Sie sich eine süße Pause im Café im Innenraum der Kirche. Infos: [lecoeuralouvrage.com](https://lecoeuralouvrage.com)
- ✦ **Schreibworkshops im Stadtbad.** Am 6. und 13.12 von 18:30 bis 21 Uhr mit Plume à Fabule. Für Erwachsene. Infos, Preis: [bainsmunicipauxdestrasbourg.fr](https://bainsmunicipauxdestrasbourg.fr) et <https://plumeafabule.fr>
- ✦ **Lyrische Stunde: Weihnachten mit der Maîtrise (Kinderchor)** Am 20.12 um 20 Uhr in der Opéra du Rhin. Infos und Kartenvorverkauf: [operanationaldurhin.fr](https://operanationaldurhin.fr)



Das vollständige Weihnachtsprogramm finden Sie in unserem **Online-Veranstaltungskalender:** [noel.strasbourg.eu](https://noel.strasbourg.eu)

\*Projekt im Rahmen von Straßburg UNESCO-Welthauptstadt des Buches 2024

# RUND UM DAS MÜNSTER

## PLACE DE LA CATHÉDRALE UND PLACE DU CHÂTEAU

Noch vor der Entstehung des Christkindelsmärik gab es in Straßburg im Mittelalter einen „Klausenmärik“ oder Nikolausmarkt. Er fand damals am **Place de la Cathédrale** **2** um den 6. Dezember herum statt. Die Buden der Kerzenzieher, der Lebkuchen- und anderen Süßwarenverkäufer lagen neben den Läden der Kräuterheilkundler, Sattler, Altkleider- und Kurzwarenhändler.

Steinwurf von der **Rue des Halberdes** **4** und der **Rue Gutenberg** **5** entfernt. Dort finden wir traditionelles Weihnachtshandwerk (Kerzen, Bredle, Dekorationen, warme Getränke usw.). Es ist der ideale Ort, um nach einem Geschenk zu suchen oder auch einem Andenken an Ihren Marktbesuch und sich selbst eine Freude zu machen.

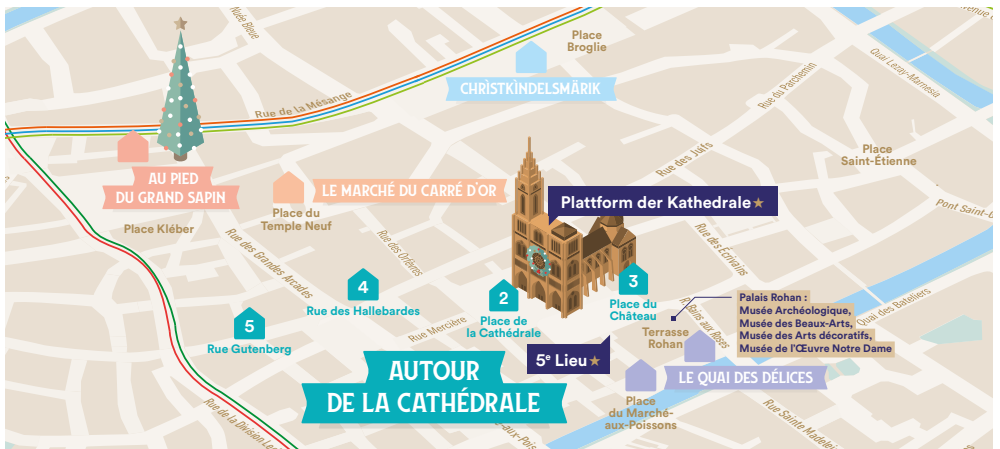
Heute erstrecken sich die Buden bis zum **Place du Château** **3**, im Herzen der Stadt auf dem Kopfsteinpflaster, umgeben von prächtigen Gebäuden aus rosa Vogesensandstein am Fuße der Kathedrale, aber auch nur einen



### GEHEIMTIPP DES STRAßBURGERS

Machen Sie sich mutig auf den Weg und erklimmen Sie die 332 Stufen, die zur **Plattform der Kathedrale** **★** führen. Von dort aus können Sie einen Panoramablick auf die Stadt genießen.

Interessanterweise beherbergt die 1. Etage des Gebäudes **"5° Lieu"** **★** eine kostenlose Dauerausstellung zum Straßburger Erbe mit einem atemberaubenden Blick auf die umliegenden Buden.




# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRAßBURG AUßERGEWÖHNLICH



**Straßburg, die Stadt mit tausend Facetten, offenbart mit ihren Weihnachtsbräuchen, ihrer Kultur und ihrem Kulturerbe ein ungewöhnliches Gesicht.**

**Die Begegnung zwischen Tradition und Unerwartetem, zwischen bewahrtem Kulturerbe und moderner Kreativität macht Straßburg zu einer einzigartigen Weihnachtsdestination.**

## GESCHICHTE UND ARCHITEKTUR

Nutzen Sie Ihren Ausflug zum **Place du Château** , um die fantastischen Sammlungen der **Museen im Palais Rohan zu bewundern: Archäologisches Museum, Museum für bildende Kunst, Kunstgewerbemuseum.** Treten Sie ein in die Intimität des Straßburger Münsters und bewundern Sie Meisterwerke mittelalterlicher Bildhauerei beim Besuch des **Musée de l'Œuvre Notre-Dame.**

**Infos:** [musees.strasbourg.eu](https://musees.strasbourg.eu)

## 5° LIEU

Das 5° Lieu bietet neben der **Dauerausstellung auch Veranstaltungen und Workshops an.** Verzieren Sie ein Springerle, tauchen Sie bei einer geheimnisvollen Tour in die Welt von Harry Potter ein, streifen Sie mit einem Fotografen durch die Nacht auf der Suche nach den schönsten Spots oder stellen Sie Ihre eigene Duftkerze her ...

**Infos:** [5elieu.strasbourg.eu](https://5elieu.strasbourg.eu)



## FÜHRUNGEN

Das **Fremdenverkehrsamt Straßburg und Region** bietet Führungen zum Thema der Weihnachtsbräuche in Straßburg und im Elsass an: Ursprung der Bräuche, Geschichte des Weihnachtsbaums, kulinarische Traditionen usw. Ein Spaziergang durch die wunderschön dekorierte Altstadt kann Sie nur verzaubern!


**Einzelheiten zu den Führungen unter:**

[www.visitstrasbourg.fr](https://www.visitstrasbourg.fr)

**Voranmeldung empfohlen unter**

<https://shop.visitstrasbourg.fr>

## GASTREGION: REGIONALER NATURPARK NORDVOGEESEN

Die Weihnachtshauptstadt Straßburg räumt dem **Regionalen Naturpark Nordvogesen einen Ehrenplatz am Place de la Cathédrale**  ein. Erzeuger und Handwerker dieser Region, die alle mit dem **Label „Marque Valeurs Parc“** ausgezeichnet sind, teilen sich einen gemeinsamen Stand. Entdecken Sie ein umfangreiches Produktangebot: Honig, Weihnachtsdekorationen aus Sandstein, Naturwolle, handgefertigte Strickwaren, Kräuter und Heilpflanzen sowie natürliches Mineralwasser.

## SAKRALES

**Ausstellung von 14 Wandteppichen aus dem 17. Jahrhundert mit Szenen aus dem Leben der Jungfrau Maria.**

**Die große Krippe aus dem Jahr 1907** ist 18 Meter lang und zeigt 4 Szenen: Mariä Verkündigung, Christi Geburt, Anbetung der Heiligen Drei Könige und Präsentation Jesu im Tempel.

Zu sehen im **Münster**, montags bis samstags von 8:30 bis 11:15 Uhr und von 12:45 bis 17:45 Uhr und sonntags von 14 bis 17:15 Uhr.





# LE QUAI DES DÉLICÉS

## TERRASSE ROHAN, PLACE DU MARCHÉ-AUX-POISSONS

Seit dem Mittelalter mit seinem Nikolausmarkt und ebenso ab 1570, als er durch den *Christkindelsmärik* ersetzt wurde, standen Lebkuchen, Süßigkeiten und andere Weihnachtsleckereien im Mittelpunkt aller Aufmerksamkeit. Der Weihnachtsmarkt ist vor allem der Ort, an dem Sie Ihre Einkäufe für die Feiertage erledigen können!

Der Quai des Délicés ist ein Ort, der zu **100 % aus Köstlichkeiten** besteht.

Hier können Sie alle Geschmacksrichtungen finden, die Sie bei einer köstlichen Mahlzeit mit jemandem teilen, als Leckerei verschenken oder auch nur genießen können, um die Wartezeit bis zum großen Abend zu überbrücken.

\*Projekt im Rahmen von Straßburg UNESCO-Welthauptstadt des Buches 2024

**Auf der Terrasse des Palais Rohan** finden Sie gute Rebsorten von den Weingütern der Region. Naschkatzen können das traditionelle Bredle finden und sich von den Bäckerständen verführen lassen.

Nutzen Sie die Gelegenheit und genießen Sie **die Aussicht auf die Ill** mit dem Ballett der Boote auf dem Fluss. Steigen Sie an Bord eines **Batorama-Schiffes** und gleiten Sie auf den Traditionen und Anekdoten des elsässischen Weihnachtsfestes bei einer schokoladigen Kreuzfahrt.

**Infos und Reservierungen:**  
[batorama.com](http://batorama.com)

Gleich nebenan, auf dem **Place du Marché-aux-**

**Poissons**, können Sie Ihren lukullischen Bummel mit salzigen, hopfigen oder anderen appetitlichen Angeboten fortsetzen.

### GEHEIMTIPP DES STRAßBURGERS

Vom **terrasse**

**Rohan 6**, aus können Sie den funkelnden

**Sternenweg** bewundern, der sich auf den angelegten Kais vor Ihnen erstreckt! Vom Corbeau-Brücke bis zur Saint Guillaume-Brücke sind fast 400 Sterne hier und da aufgehängt, die den Reichtum des historischen und architektonischen Erbes der Stadt unterstreichen.

Und nur wenige Meter davon entfernt erwartet Sie im **Historischen Museum** die Ausstellung „Place à Gutenberg“, bei der Sie alles über das Gutenberg-Denkmal erfahren, das 1840 anlässlich des 400. Jahrestages der Erfindung des Buchdrucks in Straßburg errichtet wurde. Und die elsässischen Weihnachtsbräuche werden dank des **Musée Alsacien**, 23 - 25 quai Saint Nicolas, kein Geheimnis mehr für Sie sein!



# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRAßBURG FÜR SCHLEMMER



Es gibt eine Tradition, die kein Straßburger je vergessen könnte: die der **Bredle**, dieser kleinen Kekse, die vor dem Backen mit einer Keksform ausgestochen werden und deren Duft sich vor Weihnachten angenehm in allen Häusern verbreitet.

Doch diese Tradition ist nur ein Beispiel unter den **vielen lokalen Spezialitäten**, die zu dieser Jahreszeit kleine und große Feinschmecker begeistern.

Wohin Sie auch gehen, Sie werden viele Hütten finden, die traditionelle Getränke und kleine Mahlzeiten für unterwegs anbieten. Geschmacksknospen aufgepasst, die Gourmet-Weihnachtungshauptstadt Straßburg öffnet Euch ihre Küchen!

## BÄCKER UND WINZER AM QUAI DES DÉLICES

Der Quai des Délices ist der ideale Ort, um die elsässischen Weihnachtsleckereien (erneut) zu entdecken. Vor Ort empfängt Sie der **Verband der Bäckereien des Bas-Rhin** und macht Ihnen Appetit auf die handwerklichen\* Spezialitäten, die in der provisorischen Backstube hergestellt werden. Traditionen, regionale Spezialitäten, Know-how und „hausgemachte“ Produkte sind die Säulen des Berufsstandes.

Nach der Arbeit oder nach einem Bummel über die verschiedenen Weihnachtsmärkte können Sie einen festlichen Abstecher zur Tribu des Gourmets machen und einen echten Glühwein mit elsässischem Weißwein\* genießen. An diesem traditionellen, rundum geöffneten und mit Fässern und hölzernen Gestellen dekorierten Stand erwartet Sie garantiert eine gesellige Atmosphäre.

\* Ihrer Gesundheit zuliebe sollten Sie auf Snacks zwischen den Mahlzeiten verzichten.  
Alkoholmissbrauch ist gesundheitsgefährdend.

## SEINE EIGENEN BREDLE BACKEN

Bei den **Bredle** geht es um Leckereien, aber vor allem um geteilte Freude. In der Adventszeit verschenken die Elsässer gerne **kleine, gut gefüllte Beutel mit ihren eigenen Plätzchen**.

Backen auch Sie Ihre Bredle nach traditionellen oder originellen Rezepten. In den Straßburger Buchhandlungen finden Sie einige inspirierende Rezeptbücher, aber auch in dieser Broschüre, die von der Stadt Straßburg zusammengestellt wurde und die Sie auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu) herunterladen können.

Und halten Sie die Augen offen, wenn Sie Ihre Bredle backen wollen. In der Nähe finden Sie eine Vielzahl von **Ausstechformen** in allen Variationen, damit Sie sich selbst an den Backofen stellen und Ihre Lieben mit Ihren leckeren Kreationen verblüffen können!



## WINSTUBS UND ANDERE RESTAURANTS

In Straßburg ist das gastronomische Angebot genau wie die Einwohner: großzügig! Von der traditionellen **Winstub** über die **Weltküchen** bis zum **100 % veganen Restaurant** und anderen neu interpretierten Spezialitäten ist für jeden Gaumen etwas dabei! Treten Sie ein und entdecken Sie unsere elsässischen Spezialitäten.

- ✦ Wenn Sie in Straßburg nicht wissen, wie man Flämmekueche auf Elsässisch ausspricht, sagen Sie besser „**tarte flambée**“ als „flamm-küsch“!

# AM FUß DES GROßEN TANNENBAUMS PLACE KLÉBER

Der zentral gelegene Place Kléber **8** ist ein Knotenpunkt und Durchgangsort für alle Straßburgerinnen und Straßburger. Hier findet man alle Elemente der Weihnachtshauptstadt Straßburg: Solidarität, Zauber, Kunsthandwerk sowie Geselligkeit mit einem eigenen Bereich, in dem man sich niederlassen und eine gute elsässische Spezialität genießen kann.

Am Fuße des **großen Tannenbaums** **★** finden Sie das **Village du Partage** **9**. Neunzig Vereine sind hier aktiv und tragen die Werte des Mitgefühls, der Nächstenliebe und der Menschlichkeit im Geist der Weihnachtszeit weiter. Sie

bieten Ihnen die Möglichkeit, verantwortungsvolle Einkäufe zu tätigen, an *solidarischen Sammlungen* teilzunehmen und sich an gemeinsamen Veranstaltungen zu beteiligen, die Sie auf den Seiten 18 und 19 finden.

Auf der Seite der **Aubette** **10** finden Sie wertvolle Souvenirs aus einem anderen Jahrhundert, gebrauchte Gegenstände oder auch handwerkliche Geschenke. Vom 27.11 bis 8.12 findet das Weihnachtsfest der Trödler statt. Vom 13. bis 22.12 findet "OZ, das Weihnachten des Kunsthandwerks" statt. Die perfekte Gelegenheit, das Talent lokaler Künstler und Kunsthandwerker (wieder) zu entdecken!

## GEHEIMTIPP DES STRAßBURGERS

Probieren Sie eine **Sternensuppe**, die von Sterneköchen aus der Region am Fuß der großen Tanne zubereitet und serviert wird!

Das Programm und die Verkaufsstellen dieser Initiative des Kollektivs der Solidaritätsorganisationen Humanis finden Sie unter:

[soupeetoilee.humanis.org](http://soupeetoilee.humanis.org)



# DER GROßE TANNENBAUM

Der Große Tannenbaum im Herzen des Platzes ist eines der Wahrzeichen von Straßburg, der Weihnachtshauptstadt. Jedes Jahr folgt das Publikum seiner Reise **von den Vogesenwäldern nach Straßburg** wie in einer atemberaubenden Seifenoper! Zuschnitt, Transport, Installation auf dem Platz, Dekoration... alles wird genau beobachtet und kündigt ab Oktober die bevorstehende Ankunft des lang erwarteten jährlichen Ereignisses an. Zu seinen Füßen befindet sich eine märchenhafte Kulisse, in die man eintauchen und schöne Fotos im zauberhaften Ambiente aufnehmen kann.

Dieses Jahr steht die große Tanne unter dem Zeichen von Straßburg UNESCO-Welthauptstadt des Buches 2024, mit traditionellen Weihnachtsgeschichten, Märchen und Legenden, und würdigt die Kunst des Origami und der Papierspitze. Aus einem riesigen aufgeschlagenen Buch, das zu ihren Füßen liegt, fliegen Buchseiten heraus und setzen neben weißen Papierblumen, die die Fruchtbarkeit des Geistes und den Reichtum der Geschichten symbolisieren, die Magie frei.

In Anlehnung an die vergangenen Jahre wird bei der Wahl des Baumes und der dekorativen Elemente die Umwelt respektiert, und es werden recycelbare Materialien verwendet. Die Große Tanne

stammt aus einem nachhaltig bewirtschafteten Wald. Das Nationale Forstamt arbeitet täglich daran, die Vitalität der Wälder sicherzustellen und ihre Fähigkeit zur Anpassung an den Klimawandel zu stärken.

Außerdem wirkten mehrere Organisationen der Sozial- und Solidarwirtschaft und leidenschaftliche Handwerker an ihrer Fertigung mit: **Die roten Kugeln wurden von den Behindertenwerkstätten ESAT Caramentis und die Weidensterne von Inclusiv CCITE hergestellt.**

✦ Treffen Sie sich **täglich zu jeder vollen Stunde zwischen 16 und 21 Uhr**, um das musikalische Lichterwecken der Großen Tanne zu erleben.



## STECKBRIEF

**Herkunft:** Wald "domaniale de Champ", parcelle 33, in der Nähe von Saint-Dié-des-Vosges

**Art:** Weißtanne abies alba

**Alter:** 70 Jahre

**Größe:** 31 Meter

**Gewicht:** ca. 6 Tonnen

**Umfang:** 10 Meter

**Projektleitung:**  
Veranstaltungsabteilung  
der Stadt Straßburg

**Hauptauftragnehmer:**  
Landesforstamt

**Beleuchtung  
und Dekorationen:**  
Sigmatech Company

# EIN INKLUSIVES UND SOLIDARISCHES WEIHNACHTEN



## DAS DORF DES TEILENS

Wie jedes Jahr unterstützt die **Stadt Straßburg die Vereine**, indem sie sie am Fuße des großen Tannenbaums empfängt. Diese Tradition ermöglicht einen Moment des Austauschs, des Zuhörens, aber auch des Kennenlernens der Vereine, um den Geist der Solidarität in dieser Zeit des Jahresendes aufrechtzuerhalten.

Für diese neue Auflage werden fast **90 Vereine**, verteilt auf **14 Buden**, mit Ihnen zusammenkommen, **um über die Werte zu sprechen, die sie täglich verteidigen**: Hilfe für die Schwächsten, soziale Integration, Unterstützung für Menschen, die von Krankheiten oder Behinderung betroffen sind, humanitäre Hilfe, internationales Sponsoring, Verteidigung der Menschenrechte und Tierschutz.

Im Dorf des Teilens gibt es auch Veranstaltungen, die man sich nicht entgehen lassen sollte, wie den **Tag der Freiwilligen (5.12)**, das **Solidaritäts-Mannele (6.12)**, **Weihnachten gemeinsam erleben (21.12)**, oder die **Sternsuppe**.



Das Kollektiv der Solidaritätsorganisationen Humanis organisiert diese 12. Ausgabe der **Sternsuppe** und lässt Sie vier Suppen\* mit den Aromen und den Farben der Saison entdecken, zubereitet von elsässischen Sterneköchen:

- ✦ Cremesuppe aus dem Unterholz, mit Riesling und Gewürzcroustons, von Alexis Albrecht, Restaurant „Au Vieux Couvent“ in Rhinau
- ✦ Pastinakencremesuppe mit Kokosnuss und Zitronengras, von Julien Binz, Restaurant „Julien Binz“ in Ammerschwihr
- ✦ Erdige Cremesuppe mit Kräutern, von Paul Stradner, Restaurant „Villa René Lalique“ in Wingen-sur-Moder
- ✦ Kürbiscremesuppe mit Parmesan, von Pascal Bastian, Restaurant „Le Cheval Blanc“ in Lembach

Mit dem Kauf dieser Suppen werden die Solidaritätsprojekte des Humanis-Kollektivs als Integrationsprojekt unterstützt.

*\* Ihrer Gesundheit zuliebe sollten Sie auf Snacks zwischen den Mahlzeiten verzichten.*



Einzelheiten zu den Veranstaltungen und der Ankunft der Köche finden Sie auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)





## SPENDENSAMMLUNG

In diesem Jahr bündeln die Vereine des Village du Partage ihre Kräfte und bieten **einen Raum zum Sammeln gespendeter Gegenstände an.**

Möchten Sie einen Beitrag leisten? Sehen Sie sich alle Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu) an und finden Sie die Sammelstelle vor Ort im Village du Partage.

## SOLIDARISCHER KLEIDERFLOHMARKT

Das ist die Gelegenheit, sich zu kleinen Preisen eine Freude zu gönnen und nach Schnäppchen zu stöbern und **dabei die Akteure der lokalen Sozial- und Solidarwirtschaft zu unterstützen.**

✦ **Am 7. Dezember** von 11 bis 19 Uhr  
in der Kirche Saint Pierre-le-Vieux,  
6 place St Pierre-le-Vieux.

## BECHER DER SOLIDARITÄT

Eine weitere Möglichkeit, sich für eine Wohltätigkeitsorganisation zu engagieren: der **Mehrwegbecher**. Sobald Sie Ihr Getränk genossen haben, können Sie Ihren Becher **an einer der 12 Sammelstellen an den verschiedenen Orten abgeben. Das Pfand von 1 € wird dann direkt an einen Verein gespendet.**

Die Geste ist auch **ökologisch**, da die Becher wiederverwendet werden.



## EINRICHTUNGEN FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

Für ein noch inklusiveres Weihnachtsfest und um allen Besuchern das Erlebnis der Weihnachtshauptstadt Straßburg zu ermöglichen, werden **spezielle Besuche für Menschen mit Behinderungen mit einem professionellen Fremdenführer organisiert.** Besuche nach Voranmeldung, vor der Aubette.

Information und Anmeldung per E-Mail an [evenements-capitalenedenoe@strasbourg.eu](mailto:evenements-capitalenedenoe@strasbourg.eu)



Einzelheiten dazu finden Sie auf der Website [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)



Am Infostand am Place Kléber können unter bestimmten Bedingungen auch Gehhilfegeräte (Rollator usw.) geliehen werden.

## ZUM GEDENKEN AN DIE ANSCHLÄGE


Zu Ehren der Opfer des Attentats vom 11. Dezember 2018 **findet am 11. Dezember 2024 um 20 Uhr im Palais de la Musique et des Congrès in Straßburg ein Gedenkkonzert statt**, das von der Vereinigung Des larmes au sourire und dem Kollektiv Strasbourg ensemble et solidaire unter Beteiligung der Vereinigungen SOS France Victimes 67, VIADUQ 67 - France Victimes und der Unterstützung der Präfektur des Bas-Rhin und der Stadt Straßburg organisiert wird.

**Straßburg vergisst nicht die fünf Opfer**, die auf tragische Weise ums Leben kamen, sowie alle Opfer, die durch diesen Terroranschlag verletzt und zutiefst gezeichnet wurden. **Erinnern wir uns an die große Solidarität, die es unserer Stadt ermöglicht hat, trotz der Trauer wieder zu neuem Leben zu erwachen!**



# DER MARKT AM CARRÉ D'OR

## PLACE DU TEMPLE NEUF


Suchen Sie nach Inspiration für ein schönes Geschenk? Der **Place du Temple Neuf**  steckt voller Wunder: Dekorationen, Kerzen, Süßigkeiten, Schmuck, süße oder herzhaft Leckereien... für jeden Geschmack ist etwas dabei! Und wenn Sie Ihre Entdeckungsreise verlängern möchten, finden Sie in den umliegenden

Straßen zahlreiche renommierte Boutiquen und Kunsthandwerker, Konditoren, Chocolatiers, Restaurantbesitzer, Bäcker, Käser usw. Nachdem Sie sich an den Schaufenstern sattgesehen haben, vergessen Sie nicht, die märchenhafte Dekoration des Viertels zu bewundern.



## GEHEIMTIPP

### DES STRAßBURGERS

Ein paar Schritte von hier entfernt finden Sie die **Rue des Orfèvres** , die mit ihren schönsten Beleuchtungen geschmückt ist. Nehmen Sie sich Zeit, diese sehr beliebte Straße zu überqueren und in eine Weihnachtsgeschichte einzutauchen. Und lassen Sie sich am Ende der Straße vom **Straßburger Liebfrauenmünster** überraschen.



# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRAßBURG STRAHLEND



In der Adventszeit putzt sich Straßburg mit seinem schönsten Schmuck heraus. Straßen, Häuser, Fassaden von Denkmälern, Fenster und Balkone funkeln im Licht unzähliger und origineller Dekorationen.

Die Organisation **Vitrines de Strasbourg** übertrifft sich jedes Jahr aufs Neue und lässt die Einkaufsstraßen der Weihnachtshauptstadt in einem atemberaubenden, abwechslungsreichen und originellen Lichterschmuck erstrahlen, oft mit Anspielungen an die Namen der Straßen, der Plätze oder ihre Geschichte.

Möchten Sie einen magischen Augenblick erleben, der Sie ins Staunen versetzt? Entdecken Sie unsere Auswahl an Must-sees, um die Stadt unter dem Zeichen des Weihnachtszaubers zu erkunden.

## MAJESTÄTISCHE ALLEE

Durchschreiten Sie die **Porte des Lumières**, die **Lichtertür in der Rue du Vieux-Marché-aux-Poissons** und tauchen Sie ein in den Zauber von Straßburg, der Weihnachtshauptstadt. Christbaumkugeln mit überraschenden Verzierungen, gesäumt von roten Vorhängen geleiten Ihren Weg zum **großen Tannenbaum**. Verpassen Sie nicht die **musizierenden Engel** in der Rue Mercière und die **Baccarat-Kronleuchter** in der Rue des Hallebardes.

## KATHEDRALEN-TANNE

Bestaunen Sie auf dem Bahnhofsplatz die aus über 80 Kathedralen bestehende „**Kathedralen-Tanne**“, die mit ihren 12 Metern Höhe in herrlichem Funkeln erstrahlt. Originalkreation 100 % *Made in France* von Les Vitrines de Strasbourg in den Werkstätten der Firma Blachere Illumination in Apt im Departement Vaucluse.

## UMZUG DER FÄSSER

In der Rue des Tonneliers hängen **22 leuchtende und funkelnde Fässer** als Anspielung auf die Geschichte der Straße, als die an die Kais gelieferten Fässer dann zu den Geschäften gerollt wurden.

## DER RIESENKRONLEUCHTER

Der **riesige Kronleuchter** mit seinen magischen Verzierungen ist an der Ecke Grand'Rue und Rue du Fossé-des-Tanneurs installiert. Dieser monumentale Kronleuchter ist sechs Meter breit und 3,50 Meter hoch und repräsentiert die Köstlichkeiten der Grand'Rue-Läden auf drei Ebenen.

## MÄRCHENWALD

In der Rue de la Mésange stehen **22 riesige Bäume** aus goldenem und weißem Licht, die dieser Straße ihre ganze Magie verleihen. Dieser märchenhafte Wald setzt sich auf dem Place Saint-Pierre-le-Jeune fort, wo die **hundertjährigen Bäume** des Platzes ins Licht gerückt werden.

## DER BLAUE BAUM UND SEIN LESEBÄR

Am Place Gutenberg würdigen **der berühmte blaue Baum und sein Bär** die Stadt Straßburg, die Welthauptstadt des Buches! Genau wie die Rue du Jeu des Enfants, die sich mit beleuchteten Büchern schmückt.

## ROSA STERNENHIMMEL

Bewundern Sie diese **Neuheit 2024** und glänzen Sie unter dem rosa Himmel in der Rue de l'Outre!



# LES IRRÉDUCTIBLES PETITS PRODUCTEURS D'ALSACE

## SQUARE LOUISE WEISS

Hier bieten Landwirte und Handwerker, besser bekannt als Irréductible Petits Producteurs d'Alsace, lokale Produkte an, die zu 100 % im Elsass hergestellt werden.

Wenn Sie Ihren Gaumen verwöhnen möchten, zögern Sie nicht, einen Abstecher zum **Square Louise Weiss 12** zu machen und eine vielseitige Palette an Aromen zu entdecken: handgemachte Marmeladen, heißer Apfelsaft, Schokolade in allen Formen, *Bredle*, Gewürze, wohlschmeckende biodynamische Weine aus dem Elsass und viele andere Herrlichkeiten.

Und was gibt es Schöneres, als zu probieren, bevor man alles mitnimmt? Sie können vor Ort essen und die Gelegenheit nutzen, mit diesen engagierten Enthusiasten in Kontakt zu treten.



### GEHEIMTIPP DES STRÄßBURGERS

Einen Abstecher wert: Nicht weit entfernt sind die **überdachten Brücken** ★ und der **Vauban-Staudamm** ★ einen Abstecher wert. Vom Dach des Staudamms haben Sie einen atemberaubenden Blick auf die Stadt und ihr Münster.



# DAS ADVENTSDORF



Nachdem Sie die Köstlichkeiten der **Irréductibles Petits Producteurs d'Alsace** genossen haben, können Sie im **Adventsdorf** neue Energie tanken und sich auf die Feiertage mit Freunden oder der Familie vorbereiten.

In den vier Wochen vor Weihnachten, die mit der Tradition der Vorbereitung für die Festtage einhergehen, bietet dieses fröhliche Dorf viele Möglichkeiten zum **Austausch und zur Geselligkeit**. Die zauberhafte, zeitlose Umgebung und **die vielen Animationen für Kinder** und Familien machen es zu einem privilegierten Ort.

Hier können Sie in **kreativen Workshops** die weihnachtlichen Traditionen weiterleben lassen. Sowohl

Kinder als auch deren Eltern können traditionellen Weihnachtsschmuck vorbereiten, Dekorationen für den Weihnachtsbaum anfertigen und sogar Grußkarten kreieren oder sogar Chalets in ihrer Größe bauen.

Das Adventsdorf bietet ein abwechslungsreiches Programm mit Aufführungen und Aktivitäten. Es wird möglich sein, einige spezifische Weihnachtsbräuche im deutschen Stil zu entdecken, mit Beiträgen aus Stuttgart am 4. und 5.12. und aus Dresden am 18. und 19.12. sowie im angelsächsischen Stil mit der Teilnahme lokaler Vereine, darunter 'Elsass – Vereinigte Staaten', am 27. und 28.11. sowie am 11.

und 12.12. In einer eigens eingerichteten Leseecke liegen Weihnachtsbücher der Partnerstädte aus, um Geschichten und Legenden in französischer, englischer und deutscher Sprache zu teilen. Im Freien lädt eine Bücherbude zum Lesen ein, denn jede Geschichte, die man seinem Kind oder der Familie vorliest, schafft unvergessliche Erinnerungen und knüpft intensive Bande für eine bessere Zukunft.

Die Schulen aller Stadtteile Straßburgs werden im Adventsdorf Aufführungen besuchen und an kreativen Workshops teilnehmen. Diese Kinder können dann mit ihren Eltern ins Adventsdorf zurückkommen, um gemeinsame Momente mit der Familie zu erleben.

- + **Wo? Square Louise Weiss**
- + **Von 27. November bis 27. Dezember.**  
\* Geschlossen am 25. und 26. Dezember, Feiertage in Elsass.
- + **Das Dorf ist durchgehend von 11:30 bis 21 Uhr geöffnet**



Programm unter:  
[noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)





# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRASBURG FÜR KINDER



**Weihnachten ist oft eine Familienan-  
gelegenheit. Daher ist es ganz natürlich,  
dass wir mit den Kindern Straßburg,  
die Weihnachtshauptstadt, besuchen.**

Wir sind entzückt beim Anblick ihrer großen Augen und ihrer glücklichen Gesichter, wenn wir den großen Tag kommen sehen. Um ihnen das Warten zu erleichtern, steckt **Straßburg, die Weihnachtshauptstadt**, voller Ideen.

## WEIHNACHTLICHE BOOTSTOUREN

An Bord der Batorama-Ausflugsboote taucht die Geschichte „**Wo sind die Weihnachtswichtel geblieben?**“ die Kinder mit einem interaktiven Erlebnis in den Weihnachtszauber. Dieser unterhaltsame und spannende Audiokommentar ist auf allen Bootstouren von 25. November bis 5. Januar 2025 verfügbar. Er ist in vier Sprachen (FR – DE – EN- IT) übersetzt und wird mit einem Spiel- und Spaßheft für die Kinder ergänzt.

**Infos und Kartenvorverkauf:** [batorama.com](http://batorama.com)

## BREDLE-WORKSHOP

Die Bäcker bieten **kostenlose Bredle-Workshops für Kinder** von 4 bis 10 Jahren am Quai des Délices in einer provisorischen Backstube am Place du Marché-aux-Poissons an.

**Nur nach Voranmeldung unter der Telefonnummer +33 (0)3 88 15 24 00.**

## FESTLICHE UND SOLIDARISCHE AKTIVITÄTEN DES MARCHÉ-OFF

Genießen Sie am Marché-OFF **jeden Mittwoch um 16 Uhr** die vorweihnachtliche Stimmung mit **köstlichen Snacks!** Die Kinder entdecken Bio- und Fairtrade-Köstlichkeiten und erfahren dabei mehr über den faszinierenden Weg dieser Schätze bis auf ihren Teller. **Um 17 Uhr versetzt eine zauberhafte Vorführung**, die jede Woche

wechselt, Groß und Klein in Staunen. Programm: eine Party für die ganze Familie, eine spannende Geschichte über die Herstellung von Kakao, ein Vogel- und Bratschentanz, der Klänge und Bewegungen vereint, das fesselnde Abenteuer der Bremer Stadtmusikanten und eine interaktive Lesung umweltverantwortlicher Geschichten.



**Das vollständige Marché-Off  
Programm finden Sie auf**  
[marcheoffstrasbourg.fr](http://marcheoffstrasbourg.fr)

## GESCHICHTEN UND BASTELN IN DEN MEDIATHEKEN

Besuchen Sie eine der 34 Mediatheken in Straßburg und der Eurometropole und nehmen Sie an dem **von den Bibliothekaren zusammengestellten Programm** teil: Workshops, Adventskalender, Weihnachtskarten, Vorlesungen und Aufführungen. Eine Einführung in die japanische Kunst des Furoshiki? Ein Austausch Ihrer kostbaren Bredle-Rezepte oder eine Performance auf einer offenen Bühne? In diesem Programm ist für jedes Alter und alle Wünschen etwas dabei!



**Das vollständige Programm  
finden Sie auf der Website  
der Mediatheken**  
[mediatheques.strasbourg.eu](http://mediatheques.strasbourg.eu)

## ONLINE-VERANSTALTUNGSKALENDER FÜR WEIHNACHTEN

Sie sind auf der Suche nach Aufführungen, Konzerten, Führungen oder Aktivitäten für Kinder? Unser Online-Veranstaltungskalender ist das ideale Hilfsmittel, um Ihre Ausflüge in Straßburg zu organisieren.



**Besuchen Sie unsere Website, um  
alle Programme zu entdecken:**  
[noel.strasbourg.eu/agenda](http://noel.strasbourg.eu/agenda)

# DER MARCHÉ-OFF

27. NOVEMBER > 24. DEZEMBER PLACE GRIMMEISSEN

Der 2016 erstmals etablierte Marché-OFF ist der ideale Ort, um Konsum und Engagement in Einklang zu bringen. Mit seinen als Buden dienenden **Containern und sphärischen Kuppeln** bringt er Akteure der sozialen, solidarischen und umweltfreundlichen Wirtschaft zusammen.

Vintage-Möbel, Second-Hand- und personalisierte Kleidung, Originalkreationen lokaler Handwerkskunst, Bücher, Spielzeug, Bio-Lebensmittel... hier ist alles einzigartig und fair!

Der **Place Grimmeissen** ist gänzlich belegt: Sie können sich die Zeit nehmen, Bio- oder Fair-Trade-Gerichte zu probieren und ein besonders **reichhaltiges Aktivitätenprogramm** mit

wöchentlichen Treffen (z.B. Workshop-Nachmittage für die Kleinsten oder Bürgergespräche) und spannenden Thementagen zu genießen.

Zum Marché-OFF geht man, um an einem Treffen teilzunehmen, man hält sich dort auf, um ein verantwortungsvolles Geschenk zu finden und man bleibt, um sich einen Flammkuchen\* und einen guten und fairen Glühwein\* schmecken zu lassen.

Entdecken Sie auf der **Website das Programm, das von engagierten Straßburgern konzipiert und angeboten wird:**  
[marcheoffstrasbourg.fr](http://marcheoffstrasbourg.fr)

**GEHEIMTIPP**  
 DES STRAßBURGERS

Die **Safe Zone** des **Marché-OFF** bietet Menschen mit Behinderungen, die Ruhe suchen, einen ruhigen, inklusiven Rückzugsort mit sensorischen Objekten (Anti-Stress-Ball, Anti-Geräusch-Kopfhörer, Decke).  
 Kostenloser, auf Anfrage zugänglicher Bereich.

\* Ihrer Gesundheit zuliebe sollten Sie auf Snacks zwischen den Mahlzeiten verzichten. Alkoholmissbrauch ist gesundheitsgefährdend.





# WEIHNACHTSHAUPTSTADT STRAßBURG HANDWERKLICHES



Getreu dem Label "Ville et Métiers d'Art", von dem die Stadt seit vielen Jahren profitiert, feiert Straßburg, die Weihnachtshauptstadt, die Arbeit von Kunsthandwerkern, deren jahrhundertaltes Know-how es ermöglicht, Traditionen aufrechtzuerhalten.

Liebhaber von lokalem Kunsthandwerk, schönen Gegenständen und authentischen Geschenken, diese Auswahl ist genau das Richtige für Sie!

## HANDWERK. ZWISCHEN KUNSTGEWERBE UND TRÖDELMARKT

Die **Aubette** ist die perfekte Adresse, um das ideale Geschenk zu finden. Stöbern Sie beim **Noël des Brocanteurs** (Trödler-Weihnacht) nach kostbaren Erinnerungen aus einem vergangenen Jahrhundert, nach Second-Hand-Gegenständen oder nach kunsthandwerklichen Geschenken. Der **Verband des elsässischen Kunsthandwerks (Frémaa)** unterstreicht das Talent und Know-how von rund fünfzig Kunsthandwerkern mit der Pop-up-Boutique **OZ**, das **Weihnachten des Kunsthandwerks**.

✦ Von 27. November bis 22. Dezember im großen Saal der Aubette, Place Kléber.

## DESIGNER-MARKT

Speziell in der Adventszeit werden in mehreren Stadtteilen Pop-up-Märkte geöffnet, die dem elsässischen oder sogar 100%igen Straßburger Kunsthandwerk gewidmet sind!



Die vollständige Liste finden Sie auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)

## GESCHÄFTE

Das ganze Jahr über haben es sich in der Stadt Straßburg zahlreiche Geschäfte zur Aufgabe gemacht, Ihnen die ganze Vielfalt der **lokalen Kreationen** zu präsentieren. Halten Sie die Augen offen und erkunden Sie die Kunst- und Handwerksläden auf Ihrem Weg!



Eine Auswahl davon finden Sie auf [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)

## DEKORATIONEN FÜR IHR ZUHAUSE

Christbaum und Christbaumkugeln, Girlanden, Adventskranz, Adventskalender... Weihnachten ist der ideale Moment, um Ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen! **Die Weihnachtsmarktbuden stecken voller Dekorationen und Ideen**, um eine festliche Weihnachtsstimmung in Ihrem Zuhause zu schaffen. Ganz gleich, ob Sie eher auf Traditionelles oder auf originelle moderne Dekorationen stehen – hier werden Sie zweifellos etwas finden, das Sie inspirieren wird.



# WEIHNACHTEN IN DEN STADTVIERTELEN



**Strasbourg ist nicht ohne Grund die Hauptstadt der Weihnacht: Mit der Annäherung der Feiertage ist es die ganze Stadt, die die Tradition des Teilens pflegt.**

So bleibt die Lebendigkeit im historischen Zentrum ungebrochen, während auch die **verschiedenen Stadtviertel** ihren Teil zu diesem Ereignis beitragen.

## HÜTTEN UND AKTIVITÄTEN IN DEN STADTVIERTELEN

Ampère, Neuhoof-Meinau, Port du Rhin, Gare, Tribunal -Contades, Koenigshoffen, Esplanade, Robertsau...

**Das Leben in den Stadtvierteln** folgt dem Rhythmus der Weihnacht für einen Nachmittag, einen Tag oder ein ganzes Wochenende. Im Programm: Aktivitäten für Kinder und Familien, kreative Workshops, Weihnachtsbaumdekoration, Imbissstände und Verpflegung, Umzüge, Solidaritätsverkäufe, Vorstellungen und Konzerte, in **Zusammenarbeit mit den lokalen Vereinen und Partnern.**

## ONLINE-WEIHNACHTSAGENDA

Der Weihnachtsagenda ermöglicht es Ihnen, Ihre Ausflüge zu planen und keine der Weihnachts- und Jahresendfestlichkeiten zu verpassen. Ob Sie nach Aufführungen, Konzerten, Führungen oder Aktivitäten für Kinder suchen, unser Online-Agenda ist das ideale Werkzeug, um Ihre Ausflüge in Straßburg zu organisieren.



Entdecken Sie das gesamte Programm auf [noel.strasbourg.eu/agenda](http://noel.strasbourg.eu/agenda)

## DER WEIHNACHTSBAUM IN MEINEM STADTTEIL

Während der gesamten Dauer von Straßburg, Hauptstadt der Weihnachten, werden Weihnachtsbäume **im Herzen der Stadtviertel** aufgestellt, bereit, von Kindern aus Schulen, sozialen und kulturellen Zentren oder von in der Nachbarschaft engagierten Vereinen geschmückt zu werden. Diese Kreationen tragen dazu bei, den Weihnachtsgeist zu bewahren, indem sie an einer kollektiven und partizipativen Umsetzung während Workshops teilnehmen.

✦ **Entdecken Sie die ganze Kreativität der Stadtviertel auf unseren sozialen Netzwerken!**





# DIE MÄRKTE RUND UM STRAßBURG



**Möchten Sie die Umgebung von Straßburg erkunden? Der Weihnachtsmarkt ist in der gesamten Region und auf beiden Seiten des Rheins eine weit verbreitete Tradition.**

## **EUROMETROPOLE STRAßBURG: 33 STÄDTE UND DÖRFER IN WEIHNACHTSSTIMMUNG**

Von der Fassadendekoration bis zur Beleuchtung von Straßen und Denkmälern, die Einwohner der Städte rund um Straßburg **führen die Weihnachtstradition im Elsass fort:** Aufstellen von Buden auf dem Place de l'Église, kleiner Markt in einem Bauernhaus, Aktivitäten für Kinder, Wanderwege im Wald... Die Vorschläge sind zahlreich und versprechen Ihnen typische Entdeckungen **inmitten des regionalen Lebens.**



**Einzelheiten zum Programm finden Sie unter [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)**

## **IM ELSASS**

**Weihnachten ist auch die Gelegenheit, die Region und mehrere andere Weihnachtsmärkte (neu) zu entdecken.** Verlassen Sie die ausgetretenen Pfade und erleben Sie den Zauber der Weihnachtszeit im Elsass! 30 Minuten mit der Bahn von Straßburg entfernt legt **Haguenau** sein Lichterkleid an und erwartet Sie mit einem authentischen Weihnachtsmarkt (22.11. bis 30.12.). **Saverne** (donnerstags bis sonntags von 29.11. bis 05.01.) empfängt Sie in festlicher Stimmung mit einem gastronomischen Weihnachtsmarkt und einer Eislaufbahn. **Mulhouse** (22.11. bis 23.12.) feiert sein textiles Erbe und dekoriert die Stadt mit eigens zu diesem Anlass kreierten Stoffen. **Sélestat** (22.11. bis 29.12.), Wiege des Weihnachtsbaums, stellt die Geschichte des

Weihnachtsschmucks in den Mittelpunkt. Und **Eguisheim** (29.11. bis 30.12., außer am 24., 25. und 26.12.) und **Neuf-Brisach** (6. bis 8. 12) bieten eine heimelige und traditionelle Stimmung mit historischen Kostümen, ideal um in den Weihnachtszauber einzutauchen.

**Die Liste der Märkte und Veranstaltungen ist lang:** Altkirch, Thann, Ungersheim, Guebwiller, Munster, Colmar, Orbey, Barr, Obernai, Grendelbruch, Truchtersheim, Bouxwiller, Soufflenheim, Sultz-sous-Forêts ...



**Das vollständige Weihnachtsprogramm im Elsass finden Sie auf [www.noel.alsace](http://www.noel.alsace)**

## **AUF DER ANDEREN SEITE DES RHEINS**

**Auch auf der anderen Seite der Grenze ist die Tradition lebendig.** In Freiburg im Breisgau begrüßen Sie 150 Kunsthandwerker in der einladenden Atmosphäre der Altstadt. Am Fuße der Ravenna-Schlucht beleuchtet das hohe Steinviadukt die 40 Stände des Weihnachtsmarktes, der jedes Adventswochenende geöffnet ist. Und im Fachwerkdorf Gengenbach erwartet Sie der größte Adventskalender der Welt!

Weihnachtsmärkte, Glühweinabende und Adventskonzerte: Auch die Städte und Dörfer der Ortenau sind ideal für **zauberhafte Momente**. Ob Weihnachtsbaum fällen oder Glaskugeln blasen – hier ist für die ganze Familie etwas dabei.

**Einzelheiten zu den Weihnachtsmärkten im Schwarzwald finden Sie auf der Website des Fremdenverkehrsamts:**  
[www.weihnachtsmärkte-schwarzwald.info](http://www.weihnachtsmärkte-schwarzwald.info)

**Alle Einzelheiten finden Sie auf der Tourismusseite des Ortenaukreises:**  
[ortenau-tourismus.de/weihnachten](http://ortenau-tourismus.de/weihnachten)

# UNTERWEGS IN STRAßBURG



## SO GELANGEN SIE IN DIE INNENSTADT

### Vom Bahnhof aus

Das Stadtzentrum ist vom Bahnhof aus in **etwa zehn Minuten zu Fuß** erreichbar.

Vom Bahnhof können Sie zu Fuß über die **Rue du Maire Kuss** direkt zum **Weihnachtsmarkt** der Irréductibles Petits Producteurs d'Alsace, zum Adventsdorf am **Square Louise Weiss** und zum Off-Weihnachtsmarkt am **Place Grimmeissen** gehen.

Wenn Sie die **öffentlichen Verkehrsmittel** benutzen möchten, haben Sie die Wahl:

- ✦ Straßenbahn **A** (Zugang unter dem Bahnhof), Richtung Campus d'Illkirch oder Graffenstaden
- ✦ Straßenbahn **D** (Zugang unter dem Bahnhof), Richtung Port du Rhin oder Kehl-Rathaus
- ✦ Straßenbahn **C** (Zugang bei der Nordhalle), Richtung Neuhoof Rodolphe Reuss

Und Sie können an den Straßenbahn-Haltestellen **Ancienne Synagogue Les Halles** und **Homme de Fer** aussteigen, um zu den Weihnachtsmärkten zu gelangen.



### Vom Busbahnhof aus (Parc de l'Étoile)

Das Stadtzentrum ist vom Busbahnhof aus in etwa **fünfzehn Minuten zu Fuß** erreichbar.

Der **Weihnachtsmarkt** rund um das **Münster** und der **Quai des Délices** sind nur wenige Meter zu Fuß entfernt. Gehen Sie in Richtung **Place d'Austerlitz**, dann zum **Place du Corbeau**, unter der **Porte des Lumières Strasbourg Capitale de Noël** hindurch.

Und wenn Sie die **öffentlichen Verkehrsmittel** benutzen möchten, gehen Sie zur Straßenbahn-Haltestelle **Étoile-Bourse** direkt neben dem Busbahnhof und nehmen Sie eine der beiden folgenden Straßenbahnen:

- ✦ Straßenbahn **A** Richtung **Parc des Sports**
- ✦ Straßenbahn **D** Richtung **Poteries**.

Mit beiden Linien können Sie an der Haltestelle **Homme de Fer** im Stadtzentrum aussteigen.

### Von den P+R-Parkplätzen aus

Die **P+R-Parkplätze am Stadtrand** sind das ideale **Angebot für Autofahrer**, die den Tag in Straßburg verbringen und in aller

Ruhe parken möchten. Mit einem einzigen Ticket zum Vorteilspreis profitieren alle Insassen des Autos von beliebig vielen Fahrten mit den Straßburger Straßenbahnen und Bussen.

**Alle nützlichen Informationen finden Sie auf [cts-strasbourg.eu](https://cts-strasbourg.eu) und [noel.strasbourg.eu](https://noel.strasbourg.eu)**

## SICH ORIENTIEREN

Um sich bei Ihrer Ankunft im Stadtzentrum zu orientieren und alle Buden und Aktivitäten zu finden, nutzen Sie die **Karte der Straßburger Weihnachtshauptstadt**, die an **Infopunkten** und an vielen anderen **Partnerstandorten** erhältlich ist.

LADEN SIE SICH  
DEN PLAN  
VON STRAßBURG  
WEIHNACHTSHAUPTSTADT  
HERUNTER



## ZU FUß

Zu Fuß ist **DAS** bevorzugte Fortbewegungsmittel, um die Stadt in aller Ruhe zu entdecken! Das von der Ill umgebene historische Stadtzentrum von Straßburg ist für die Dauer der Veranstaltung vollständig verkehrsberuhigt. Die 21 dorthin führenden Brücken sind **rund um die Uhr für Fußgänger zugänglich**.

Während der Marktöffnungszeiten (11:30–21 Uhr) wird **Sperrgepäck an den Eingängen kontrolliert**. Wenn Sie einmal etwas warten müssen, zögern Sie nicht, den **nächsten Zugangspunkt** rechts oder links zu nehmen, er ist nicht weit entfernt!

Der Weihnachtsmarkt wird an verschiedenen Orten aufgebaut. Es wird keine Route empfohlen: **Finden Sie die Stände, die Ihre Neugier wecken**, schlendern Sie nach Lust und Laune herum und lassen Sie sich vom Zauber Straßburgs, der Weihnachtshauptstadt, in seinen Bann ziehen!



## MIT DEM FAHRRAD

Ebenso wie Fußgänger können **Radfahrer über alle Brücken über die Ill in die historische Innenstadt gelangen**.

Während der Öffnungszeiten des Weihnachtsmarktes (11:30–21 Uhr) wird für alle, die ohne Halt überqueren möchten, eine **Umfahrung empfohlen**. Fußgänger haben Vorrang, und Fahrräder müssen „im Schrittempo“ fahren.

Möchten Sie den Weihnachtsmarkt mit dem Fahrrad erkunden? Nutzen Sie eine der bevorzugten Routen, die zu einem der vorgesehenen **großen Stellplätze führen**. Dort können Sie Ihr Fahrrad in der Nähe lassen und frei durch die Stadt schlendern.

Wer die Stadt über das historische Zentrum hinaus besichtigen möchte, kann den Fahrradverleih der Eurométropole de Strasbourg, **Vélohop**, nutzen: Selbstabholung, in der Agentur oder per Click&Collect.

- + **Weitere Informationen:** [velhop.strasbourg.eu](http://velhop.strasbourg.eu)
- + **Die Fahrradkarte:** [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)



## MIT TRAM ODER BUS

Alle Straßenbahnlinien im Stadtzentrum werden bedient. Die Haltestellen Langstross Grand'Rue, Broglie und Alt Winmàrik werden während der Öffnungszeiten von Straßburg Weihnachtshauptstadt (11:30–21 Uhr) nicht angefahren. Die Station Homme de Fer bleibt wie gewohnt geöffnet. Buslinien, die normalerweise die Innenstadt durchqueren, werden umgeleitet.

**Hinweis:** Die Weihnachtsmärkte sind vom Bahnhof und Busbahnhof aus zu Fuß erreichbar, ohne die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen. Sie können auch an den folgenden Haltestellen aussteigen: **République, Ancienne Synagogue Les Halles, Faubourg National und Porte de l'Hôpital**, um zu den Weihnachtsmärkten in der Nähe dieser Haltestellen zu gelangen.

## MIT DEM AUTO

Müssen Sie während des Weihnachtsmarktes im Zentrum **mit dem Auto** fahren?

- + **Alle praktischen Informationen:** [noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)

Parkplätze am unmittelbaren Rand des Stadtzentrums sind während der gesamten Veranstaltung für **Personen mit eingeschränkter Mobilität (PMR), medizinisches Personal, Citiz-Carsharing-Fahrzeuge und Taxis** reserviert.



[noel.strasbourg.eu](http://noel.strasbourg.eu)